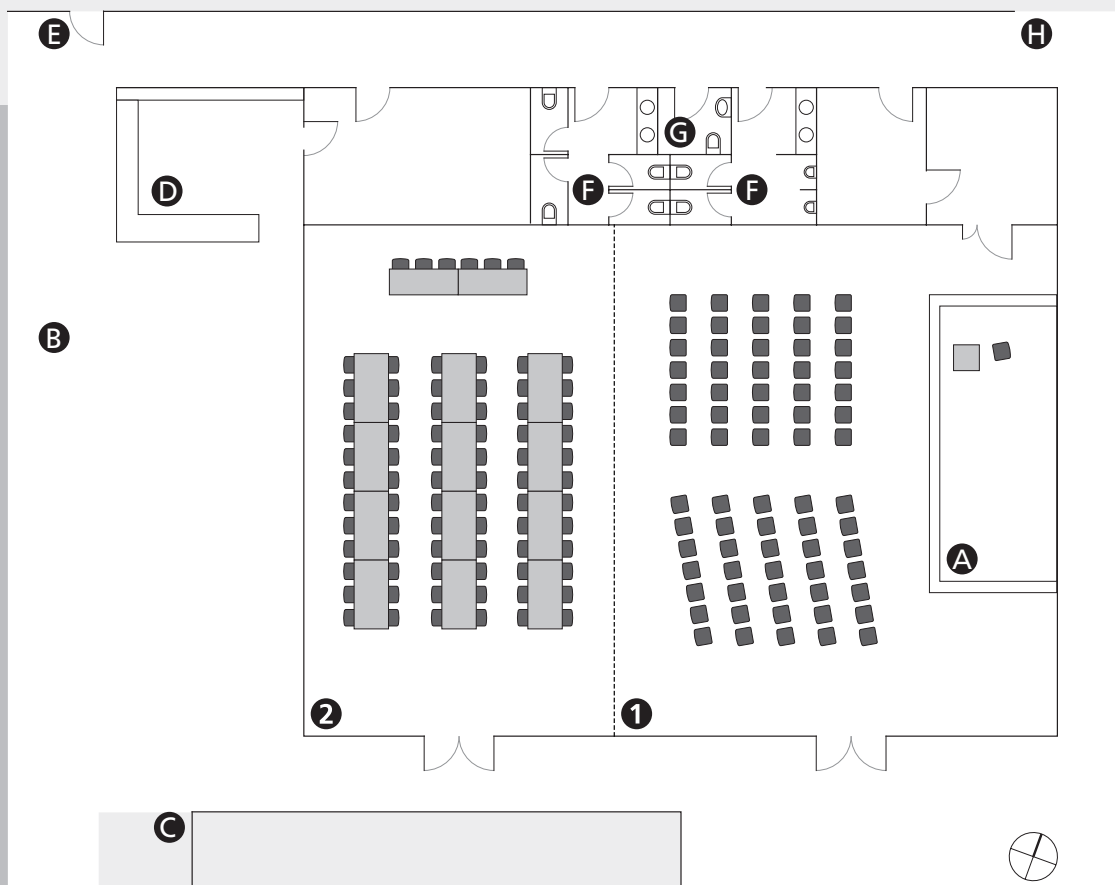


Seminarräume «Quelle» und «Insel»



Grosszügig-vielseitig: Bankett-, Konferenz- und Konzertsaal bis 180 Personen

Unsere hellen und freundlichen Tagungsräume für grosse und kleine Anlässe sind mit moderner Infrastruktur ausgerüstet. Sie eignen sich für Tagungen, Podiumsgespräche, Vorträge, Empfänge, Workshops, Konzerte, Fest- und Hochzeitsessen.

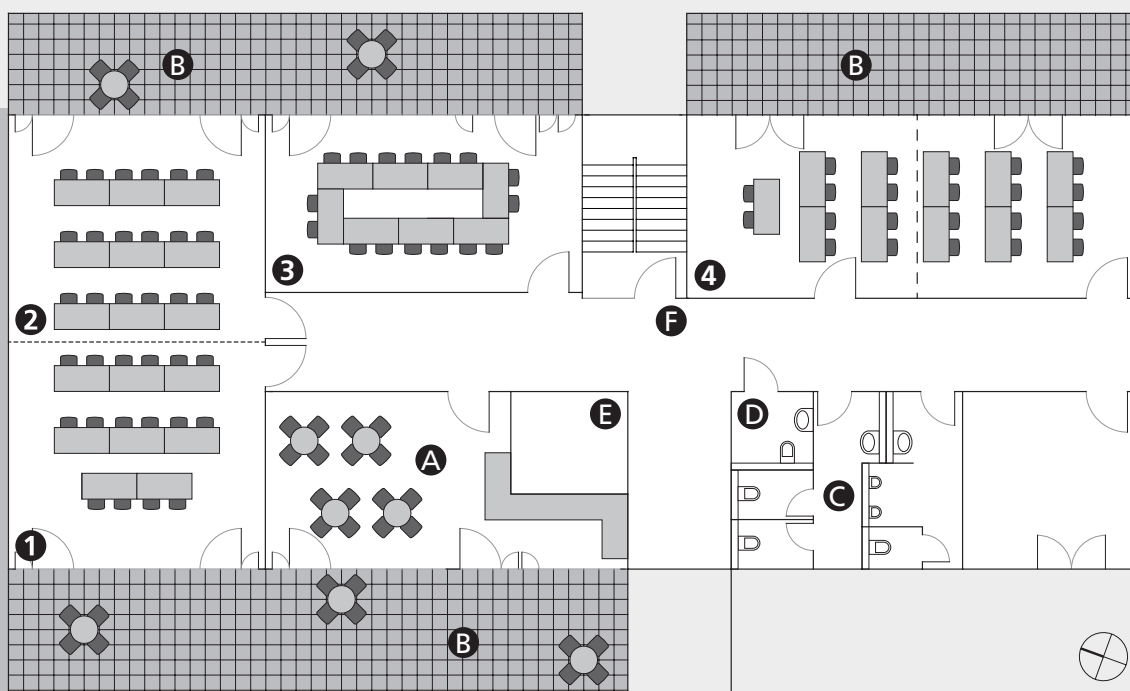
Seminarraum	Grösse		Anzahl Personen			
	L x B (m)	m ²	Apéro	Bankett	Konferenz	Konzert
1 «Quelle»	11.0 x 12.0	132	80	70	70	90
2 «Insel»	12.0 x 7.5	90	160	50	50	70
«Quelle» und «Insel»	19.0 x 12.0	228	150	120	150	180

A Podest B Cafeteria C Haupteingang D Réception E Garten und Innenhof F Toiletten G rollstuhlgängige Toilette H Zugang zur Tiefgarage und zum Wellnessbereich

Einrichtung

Boden	heller Kunststeinboden
Wände	weisse Gipswände, Trennwände mit Ahornfurnier
Raumhöhe	von 2.35 bis 4.10 m
Möblierung	Seminarstühle «Campus», Seminartische 85 x 170 cm
Beleuchtung	grosse Oberlichtfenster; Kompakt-Leuchtstoffleuchten, stufenlos dimmbar
Verdunklung	elektrische Sonnenstoren und Totalverdunklung
Belüftung	Frischluftbelüftung; Fenster können geöffnet werden
Telefon	interner Telefonanschluss in jedem Seminarraum
Audiotechnik	Tonanlage mit Induktionsringschleife, DVD-Player Beamer mit Leinwand
Internet	Freies W-LAN in allen Seminarräumen und Hotelzimmern
Pausen	Cafeteria «Welle» (Selbstbedienung oder Pausenbüffet)
Spezielles	Hausorgel, Flügel und Klavier

Seminarräume Haus «Oase»



Entspannt und konzentriert: Schulungsräume von 13 bis 50 Personen

Unsere Seminarräume im Dachgeschoss Haus «Oase» eignen sich für Schulungen, Retraiten oder Klausuren. Gleich daneben befindet sich die Cafeteria «Intermezzo» und die Dachterrasse davor bietet eine überwältigende Aussicht bis zum Weltnaturerbe Jungfrau-Aletsch.

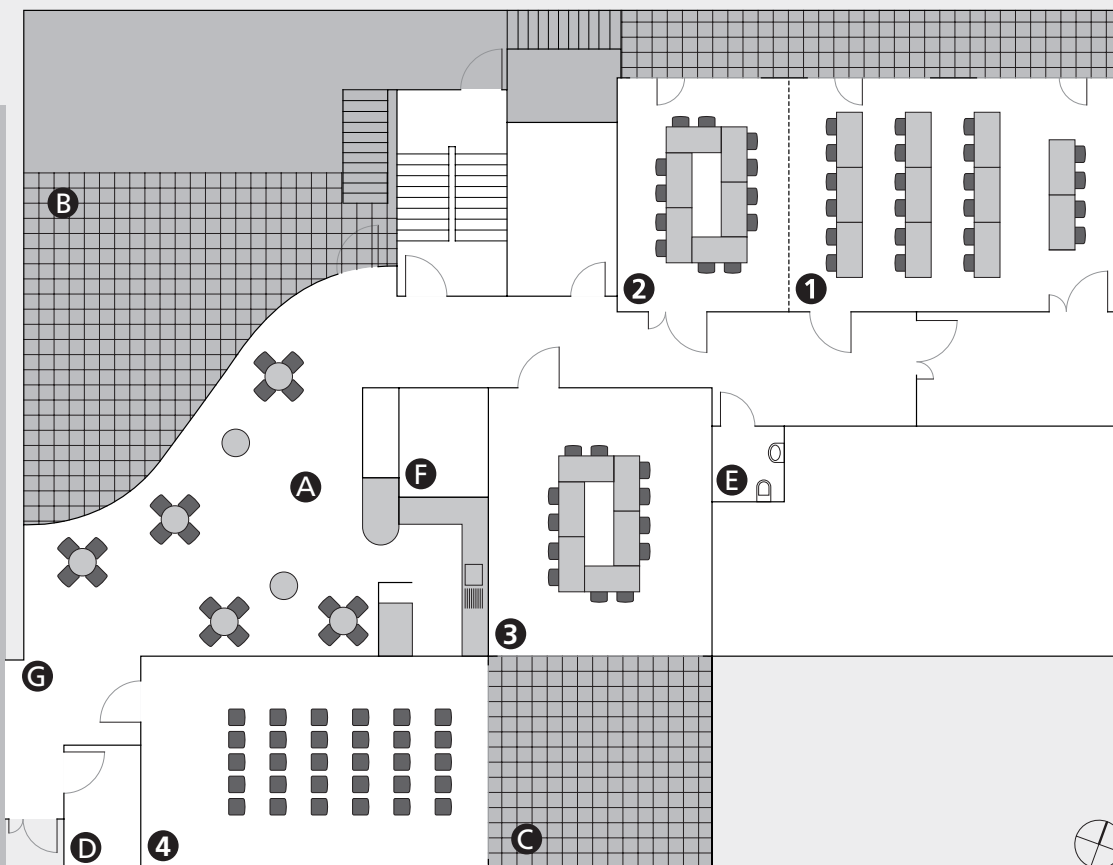
Seminarraum	Grösse		Anzahl Personen			
	L x B (m)	m ²	U-Form	Schule	Stuhlkreis	Konzert
1 «Domino»	6.0 x 5.5	33	13	12	23	25
2 «Scrabble»	6.0 x 5.5	33	13	12	23	25
«Domino» und «Scrabble»	11.0 x 6.0	66	25	30	25	50
3 «Memory»	8.0 x 4.0	32	16	14	25	36
4 «Mikado» 1 und 2	11.0 x 4.0	44		20	20	40

A Cafeteria «Intermezzo» B Terrassen C Toiletten D rollstuhlgängige Toilette E Lift
F Zugang zum Hauptgebäude mit Réception, Wellness, Tiefgarage etc.

Einrichtung

Boden	Spannteppich Melchnau-Kollektion «Jour et Nuit»
Wände	weisse Glasfasertapeten, je eine raumhohe Fensterfront
Raumhöhe	von 2.35 bis 3.60 m
Möblierung	Seminarstühle «Atrio», Seminartische 70 x 140 cm
Beleuchtung	Kompakt-Leuchtstofflampen, Volllicht oder reduziert
Verdunklung	elektrische Lamellenstoren
Belüftung	Klimaanlage; Fenster können geöffnet werden
Telefon	interner Telefonanschluss in jedem Seminarraum
Tonanlage	Rack mit Sprachverstärker, Induktionshöranlage und DVD-Player im Raum «Domino» und «Scrabble»
Internet	Freies W-LAN in allen Seminarräumen und Hotelzimmern
Pausen	Cafeteria «Intermezzo» (Selbstbedienung oder Pausenbüffet)

Seminarräume Haus «Siesta»



Ungestört und flexibel: Seminarräume von 12 bis 60 Personen

Unsere Gruppenräume im Untergeschoss Haus «Siesta» eignen sich für Schulungen, Retraiten oder Klausuren und zum ungestörten Arbeiten. Sie verfügen über grosse Fensterfronten und befinden sich gleich neben dem Bistro und dem Aussenbereich mit Arena.

Seminarraum	Grösse		Anzahl Personen			
	L x B (m)	m ²	U-Form	Schule	Stuhlkreis	Konzert
1 «Uno»	8.5 x 6.0	51	25	24	25	40
2 «Joker»	6.0 x 4.0	24	12	15	15	20
«Uno» und «Joker»	12.5 x 6.0	75	30	35	40	60
3 «Carambole»	5.5 x 6.5	36	16	18	25	30
4 «Impuls»	8.0 x 5.0	40	16	16	20	30

A Cafeteria «Bistro» B Aussenbereich mit Arena C Japangarten D Toiletten E rollstuhlgängige Toilette F Lift G Zugang zum Hauptgebäude mit Réception, Wellness, Tiefgarage etc.

Einrichtung

Boden	Ahornparkett, «Bistro» und «Impuls» mit schieferfarbigen Kunststeinplatten
Wände	weisse Glasfasertapeten, je eine raumhohe Fensterfront
Raumhöhe	2.50 m
Möblierung	Seminarstühle «Atrio», Seminartische 70 x 140 cm
Beleuchtung	Kompakt-Leuchtstofflampen, stufenlos dimmbar
Verdunklung	elektrische Lamellenstoren
Belüftung	automatische Fensterbelüftung; Fenster können bei Bedarf zusätzlich geöffnet werden
Telefon	interner Telefonanschluss in jedem Seminarraum
Tonanlage	Sprachverstärker, kabellose Hand- und Kopfbügelmikrofone im Raum «Uno»
Internet	Freies W-LAN in allen Seminarräumen und Hotelzimmern
Pausen	Pausenraum Bistro (Selbstbedienung oder Pausenbüffet)

Hotel Artos  Alpenstrasse 45, CH-3800 Interlaken, T +41 (0)33 828 88 44, www.artos.ch

Seminarpauschalen

Unsere Konferenz- und Seminarräume können Sie auch pauschal mit Übernachtung, Viergang-Abendessen, Dreigang-Mittagessen, grosszügiger Pausenverpflegung und Wellnessoase buchen. Greifen Sie auf das Artos-Raumangebot zum Top-PreisLeistungsverhältnis zu!

Seminarpauschale mit Übernachtung

- Übernachtung im Einzelzimmer mit Dusche, WC, Balkon, TV/Radio und Telefon
- Viergang-Abendessen, Frühstücksbuffet und Dreigang-Mittagessen, zwei Pausenbuffets
- Seminarraum in geeigneter Grösse mit technischer Grundeinrichtung und Mineralwasser
- Beamer oder elektronische Wandtafel
- Eintritt Wellnessoase «Bijou» mit Einzelwhirlpools, Tepidarium, Duft- und Massagedusche, Dampfbad und Sauna

	Juni – Sept.	April/Mai/Okt.	Nov. – März
1 Übernachtung	241.–	216.–	191.–
ab 2 Übernachtungen	231.–	206.–	181.–
Reduktion einfaches Abendessen	14.–	14.–	14.–
Reduktion im Doppelzimmer	45.–	35.–	25.–

Tagespauschale ohne Übernachtung

	je Person
– Dreigang-Mittagessen sowie zwei Pausenbuffets und Mineralwasser im Seminarraum	65.–
– Seminarraum in geeigneter Grösse mit technischer Grundeinrichtung und Beamer oder elektronischer Wandtafel	

Mahlzeiten

	je Person
– Dreigang-Mittagessen Tagesmenü mit Suppe, Hauptgang (mit vegetarischer Variante) und Dessert, serviert mit Beginn zwischen 12.15 und 12.30 Uhr	22.–
– Viergang-Abendessen mit Auswahlmöglichkeiten Menü mit Suppe oder Fruchtsaft, Salatbuffet, Hauptgang und Dessert, serviert mit Beginn zwischen 18.15 und 19.30 Uhr	28.–
– Einfaches Abendessen mit Auswahlmöglichkeiten (einfaches Tellergericht, kleiner Salatteller, Café complet oder süsses Gericht), serviert mit Beginn zwischen 18.15 und 19.30 Uhr	14.–

Auswahl der Menüs beim Frühstück oder bei Seminarbeginn.
Die Menüs können auf Wunsch auch aus unseren Menüvorschlägen zusammengestellt werden.

Pausen

	je Person
– Pausenbuffet mit Kaffee und Tee, Gipfeli oder Gebäck, Fruchtsaft und Früchtekorb	7.–
– Selbstbedienung an den Automaten in der Cafeteria neben den Seminarräumen	

Parkplätze (Tiefgarage)

– Hotelgäste	4.– je Übernachtung
– Teilnehmende an Tagesseminaren und Tagungen	1.– je Stunde bzw. 6.– je Tag

Alle Preisangaben in Schweizer Franken CHF; inkl. MWST; Preisänderungen vorbehalten.

Allgemeine Geschäftsbedingungen (AGB)

Reservation

Die Reservation wird verbindlich, sobald wir die vom Veranstalter unterzeichnete Kopie der Reservationsbestätigung sowie die vereinbarte Anzahlung erhalten haben.

Zahlungsbedingungen

Eine Anzahlung im Betrag von **10% der Gesamtleistung** (jedoch mind. CHF 500.–) ist 30 Tage nach Vertragsabschluss fällig und wird vollumfänglich der Schlussabrechnung gutgeschrieben.

Die Vorauszahlung weiterer Teilbeträge kann vom Hotel Artos in Absprache mit dem Veranstalter verlangt werden. Ohne anderslautende Abmachung stellen wir dem Veranstalter bei der Abreise eine Gesamtrechnung für alle vereinbarten Leistungen, zahlbar innert 10 Tagen netto. Extras wie Getränke, Telefongespräche etc. sind von den Teilnehmern bei der Abreise zu bezahlen.

Haftung

Das Hotel Artos Interlaken setzt alles daran, die bestellten Leistungen pünktlich und in hoher Qualität zu erbringen, um Ihren Anlass erfolgreich mitzugestalten. Daraus ergeben sich keine Haftpflichtansprüche gegenüber dem Hotel. Weiter haftet das Hotel weder gegenüber dem Veranstalter noch gegenüber den Teilnehmern für: eingebrachte Gegenstände in allen Hotelräumen; auf dem Hotelareal oder in der Tiefgarage parkierte Autos; Schäden und Unfälle, die bei der Benützung hoteleigener Anlagen entstehen.

Der Veranstalter haftet für die Bezahlung aller bestellten und beanspruchten Leistungen sowie für Schäden, die durch ihn selbst, seine Mitarbeiter oder durch Veranstaltungsteilnehmer an Gebäude, Mobiliar und Geräten verursacht werden, ohne Verschuldensnachweis. Das Anbringen von Präsentations- und Dekorationsmaterial ist nur mit der Zustimmung des Hotels gestattet. Versicherung ist Sache des Veranstalters respektive des Teilnehmers.

Annullierungen

Falls **weniger Zimmer bzw. Betten** benötigt werden, kann die Reservation bis 2 Monate vor Anreise um 30%, bis 1 Monat vorher um 15% ohne Kostenfolge reduziert werden. Ohne anders lautende Mitteilung garantieren Sie uns mit der **definitiven Reservation** die Bezahlung von mindestens **90%** der vereinbarten Leistung.

Falls eine definitive Reservation vollständig annulliert werden muss, bitten wir Sie um schriftliche Benachrichtigung. Je später die Annullation erfolgt, um so schwieriger ist es für das Hotel, die reservierten Betten und Räume noch belegen zu können. Deshalb müssen wir bei einer kurzfristigen Absage eine Entschädigung verrechnen. Dies tun wir nur, wenn sich für die Reservation kein gleichwertiger Ersatz finden lässt.

Annullationskosten

Zeitraum	Gruppen und Seminare mit Übernachtung	Tagesseminare
nach definitiver Reservation	Bearbeitungsgebühr CHF 100.–	Bearbeitungsgebühr CHF 50.–
90 bis 61 Tage vor Anreise	20% der vereinbarten Leistungen	Bearbeitungsgebühr CHF 50.–
60 bis 31 Tage vor Anreise	50% der vereinbarten Leistungen	Bearbeitungsgebühr CHF 50.–
30 bis 11 Tage vor Anreise	70% der vereinbarten Leistungen	50% der Raummiete
ab 10 Tagen vor Anreise	85% der vereinbarten Leistungen	75% der Gesamtleistung

Anzahlungen und allfällige Vorauszahlungen, die über den Totalbetrag der Annullationskosten hinausgehen, werden im Falle einer Annullation umgehend zurückerstattet. **Bitte nehmen Sie in jedem Fall Kontakt mit uns auf. Wir werden uns bemühen, eine für beide Seiten akzeptable Lösung zu finden.**

Alle Preisangaben in Schweizer Franken CHF; inkl. MWST